聯邦安省今簽托兒計畫協議

首期撥款2億8000萬元 用於改善現有省內托兒體系 省府仍堅持民營托兒所有存在必要

【加通社多倫多電】安省兒童服務廳長邦特羅吉安尼昨天說，安省將於今日與聯邦政府簽署2億8000萬元的托兒計畫協議，安省現在每年的托兒服務支出爲6億元，有了這一協議，意味著用於這方面的撥款增加近50%，而且會連增五年。

邦特羅吉安尼說，用這筆聯邦撥款，安省將可以設立很多托兒所，不過設立多少家最終還是看實際需要，由於一些托兒所需要翻新，所以會需要更多資金。她還希望設立全日制的托兒所的幼稚園。

安省新民主黨昨天沒能說服兒童服務廳採取沙斯卡其旺省和緬尼托巴省的做法。這兩省在與聯邦政府簽署托兒計畫協議後，即禁止盈利的民營托兒所開業。新民主黨黨魁潢普頓說：「麥堅迪政府彷彿對美國式的盈利性托兒所情有獨鍾，。實際上這種托兒服務水平更低，收費卻更高。」

但邦特羅吉安尼指出，如果沒有民營托兒所，有些社區就沒有托兒服務，不過她承諾將非盈利利的托兒機構增至95%。她說：「我明白對公衆擔心托兒公司的湧入，但情況在我們掌控之中，我們會密切關注。」

總理馬田在上週分別與緬尼托巴省和沙斯卡其旺省簽定1億7600萬元和1億4600萬元的托兒協議，隨後警告說如果聯邦預算案不獲國會通過，各省將拿不到撥款。自贊助計劃醜聞日漸曝光以來，保守黨和魁北克政團急欲推翻自由黨政府，就人數而言，他們可以在國會投票通過不信任案，但也並非十拿九穩，因爲國會還有三名獨立議員，且難保投票當天無人生病請假。

托兒協議來自自由黨去年的競選承諾，當時自由黨承諾啓動一項五年期的50億元全國托兒計劃。但有些省和特區對該計劃不感興趣，比如魁北克省和亞伯達省就抵制，並聲稱不需要由渥太華來告訴他們怎麼花錢，於是聯邦社會發展部轉而尋求與各省單獨締約。

保守黨月中提出不信任動議案

國會議長納入議事程序 自由黨稱屬例行表決 不會導致政府垮台

【加通社渥太華電】聯邦保守黨在推翻自由黨政府的行動中又下一城。衆議院議長米利肯昨天裁定，保守黨一項對政府不信任動議案可以列入國會議事程序。正當保守黨人以爲這是在推翻自由黨少數政府的行動中又邁進一步之際，自由黨方面則不屑一顧地稱，那項動議案即使付諸表決，也是屬於程序性的表決，不會導致政府的垮台。

按照保守黨的認識，國會議長同意將他們提出的動議案列入國會議事日程，便意味著如果在這項可能在本月 18 日舉行「信任表決」中，保守黨的動議案得到大多數國會議員的支持，自由黨政府便隨之倒台，今年 6 月底可舉行聯邦大選。

然而，衆議院政府領袖華里瑞認爲，這一議案僅僅是程序事項，不管表決結果如何，都不會對政府構成多少影響。

儘管表面上一副無所謂的模樣，但自由黨政府實際上還是十分緊張，因爲對已搖搖欲墜的自由黨少數政府的嚴峻考驗即將來臨，除了保守黨堅持認爲攸關馬田政府是否可以繼續生存下去的上述「信任表決」外，國會對預算案的表決必定被視爲對政府的信任表決，如果屆時保守黨和魁北克政團聯手否決得到新民主黨支持的政府預算案，馬田政府便只有下台一途 。

魁北克政團衆議院領袖高希爾說：「我實在不相信聯邦政府裡居然沒有一個人有尊嚴地站出來說，『看，他們要求我們下台，我們就下台吧，非常遺憾，我們迷戀權力』。」

而保守黨衆議院領袖希爾表示，如果不信任動議案獲通過，自由黨就應該下台。但被問及如果自由黨忽略投票結果時應該怎麼辦，希爾說，這要看選民態度。

憲法專家托馬斯和杜恰提認爲，反對黨的議案列入議事程序，並不能迫使自由黨下台，但政府會因此如履薄冰。

馬田再度否認介入贊助醜聞

▲馬田昨天在主持內閣會議後表示，他從沒介入過贊助計劃的任何一單廣告合同，吉特的指証是瞎說。 （加通社）

【加通社渥太華電】總理馬田昨天堅決否認曾介入過贊助合同。自由黨人火力齊開，指責保守黨的指控是毫無根據的誹謗。

曾在魁北克負責聯邦贊助計劃項目的官員吉特（Chuck Guite）週三在高墨瑞主持的贊助計劃醜聞聽證會上說，他的接任者崔伯雷（Pierre Tremblay）告訴他，當時的工務部長加里安諾曾和馬田商量，要確保和自由黨友好的廣告公司的生意。但崔伯雷已死，因此已死無對證。吉特因捲入贊助計劃醜而控欺詐，將於今年9月接受刑事審判。

馬田昨天在步出內閣會議的會場時表示，吉特的說法簡直是無稽之談，他從來沒有介入過任何一單政府合同，也從來沒有和吉特提到的人士交談過。而加里安諾也說，他從來沒和馬田討論過這些事情。然而保守黨方面說，吉特的證詞是馬田捲入贊助計劃醜聞的可靠證據。

吉特的證詞經常改變，時而自相矛盾，比如他曾說，2001年的贊助計劃支出決定都是由他作出的，但現在又宣稱這類事務實際上是由加里安諾和當時的任克里靖總理幕僚的皮里謝（Jean Pelletier）決定。

工務部長布萊森說，應該等今年底法官高墨瑞的聽證會報告公佈後再作判斷，而不能聽信牽扯到死者的可疑證詞。

海軍司令麥克林中將在記者會說，他贊同調查報告作出的結論。背景中的照片便是齊柯堤密號柴電動力潛艇。 （加通社）

潛艦失火 無人須負直接責任

軍方公布調查報告 事故係由難以預見因素造成 海軍著手修改規定 防止悲劇重演

【渥太華訊】軍方昨日在哈利法克斯公布的齊柯堤密號潛艦火災事件調查報告時說，雖然其中「有人爲因素」，但沒有任何人須對此事故承擔責任。

軍方的調查委員會作出的結論是，這次事故是由一系列無法預見的因素構成的，所以不宜要求任何人爲此負責。

齊柯堤密號潛艦去年 10 月 5 日在從蘇格蘭軍港啓程返回加拿大時，半途在波濤洶湧的大西洋上突發大火，燒毀了艦長室和電器艙，電纜系統遭到廣泛損害，導致柴油引擎和電路系統失靈。有 9 名艦員在救火時因吸入濃煙而受傷，其中的桑德斯上尉後來在蘇格蘭的史萊戈醫院傷重不治。

海軍司令麥克林中將在記者會上說：「我也贊同調查委員會的意見，即無人須對潛艦失火和桑德斯上尉的殉職負直接責任。我認爲，這是人爲失誤、技術故障、操作不當等因素，最終共同造成了火災和死亡事件。」

據軍方人士私下稱，造成此次火災的原因是，齊柯堤密號在海面上航行時，艦長皮謝爾下令打開指揮塔圍般上的水密艙門，但因當天風大浪急，不時有超過十公尺的海浪撲上高聳的指揮塔，結果共有 2000 公升的海水潑入潛艦，然後從敞開的水密門一路流到底部的電器艙室，造成電路板短路，從而引發火災。

在潛艦失火事件傳出後，一些前英國海軍軍官批評皮謝爾艦長，不顧風高浪急的海況，在海面打開水密艙門航行，是釀禍的主要原因。

但海軍的潛艦火災事故調查委員會在其長達700頁的調查報告作出的結論是，去年10月5日那天，因齊柯堤密號水密門上的通風口出現機械故障，需要修理，而且因爲風浪太大，潛艦必須儘快進入潛航狀態以避過風浪，爲迅速解決艦內的通風問題，皮謝爾艦長才不得已下令打開兩扇水密艙門，這樣的處置是合情合理的。

調查報告的作者繼續說，況且皮謝爾艦長無法預計到海浪會湧入艦內，並造成火災。

汲取這次嚴重事故的教訓，海軍已著手修改數項操作程序和設備標準：

●修改何時允許或是禁止打開水密艙門的規定。

●提升潛艦設備防水標準。

●規定潛艦內的防毒面具必須放置在容易取得之處，因爲在齊柯堤密號火災事件中，在煙霧彌漫的艙內，官兵很難找到防毒面具。

●禁止潛艦官兵蓄鬍鬚，因爲經驗證明鬍子太濃密，在緊急狀況下戴防毒面具相當困難，並造成防毒面具與臉部之間留下空隙。

《管見篇》

如此窮人

加拿大政府體恤窮困者，對那些無力謀生的窮人關懷備至，在發放社會福利金時，不僅有衣食和住宿費用，甚至連每月的娛樂、交通費用都考慮在內，因此有人抱怨政府「寵壞了窮人」。對於這種充滿了小家子氣的論調，筆者是一向嗤之以鼻的，不是有「惻隱之心，人皆有之」這條古訓嗎？我們這些豐衣足食者，有必要、也有義務向那些不幸的人伸出援助之手。

大概是基於這樣的理念，看到窮人時，考慮的總是如何幫助他們擺脫貧困、改善生活，從來未思考過什麼樣的人才算是窮人。一直到本周讀到加拿大統計局的一項統計數據，謂加國「大約有 15% 的人經歷過某種形式的食物匱乏困境」時，才頓感到有必要正確界定「窮人」的定義，因爲依據統計局所說的比例換算，作爲世界七大工業國之一的加拿大，窮人數量竟然有五百萬之衆，實在太驚人了。

再細看這項報導舉的例子，總算弄清楚「五百萬窮人」這個數目裡的水份，原來多得簡直可以淹死人。

其中一個例子是，有位格林女士，是位單身母親，每月可從政府那裡領取社會福利金一千餘元，但她每月開銷是三千元，所以「很窮」，不但要到教會借錢，而且還「被迫」向食物銀行求助，云云。

這種「窮人」頗令人羨慕。試問，現在有多少兩口之家每月可拿出三千元開銷的？現實狀況是，即使有一份像樣的工作，扣除各項稅金和對退休金計畫的投資之後，每月能剩下三千元拿回家的人，也不會超過一成。

唉！如此「窮人」，我也想成爲他們中的一員，眞的。

(司徒偉群)

昔日合謀殺害無辜少女 今朝出獄成社區不受歡迎之人

賀莫加未來生活將受警方監督

【本報綜合報導】關於是否限制謀殺少女兇犯賀莫加（Karla Homolka）獲釋後行動自由的問題，將在6月2日由一位魁北克法官決定。

因合謀姦殺兩名安省少女而被判入獄12年的賀莫加，即將於今年夏天刑滿釋放。儘管她的正式刑期要到7月5日，但根據加拿大法律的有關規定，她最早可於6月23日離開監獄。

當年安省檢察當局在一項所謂的「與魔鬼的交易」中，與賀莫加達成一紙協議，以減輕控罪嚴重程度換取她在法庭上指證其前夫伯納。根據賀莫加的證詞，伯納多最後被判定是一個危險罪犯，因而遭終身監禁。

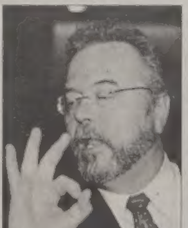
現在，一個由安省檢察官組成的小組，將要求魁北克的法官頒發禁制令，限制賀莫加出獄後的行動自由，其中包括禁止夜晚外出、定期向警方報告等。安省檢察總長布萊恩特昨天說：「我們會在她走出監獄大門之前拿到禁制令，並立即付諸執行。關於對賀莫加施加何種限制，我們也聽取了受害人家庭的意見。」

魁北克的法官是否會根據《刑法》中一項很少援用的條款，同意安省檢察官這一不同尋常的要求，尚有待觀察。

同一天，賀莫加的父親說，他女兒獲釋後，絕對不會回到老家安省的聖凱瑟琳，而是選擇在魁北克那座監獄所在城市定居。聽到這個消息後，那個魁北克小城的居民大感緊張，很多人已揚言將設法阻止被他們稱爲「女魔頭」的賀莫加在該市生活。

言涉歧視 國庫局長向麥鼎鴻道歉

艾考克稱華裔議員基因有問題 種族污辱言論激起保守黨群憤



聯邦國庫局局長艾考克昨天在接受採訪時說，他已就日前種族偏見的言論，向保守黨國會議員麥鼎鴻書面道歉。

（加通社）

【加通社渥太華電】保守黨的華裔議員麥鼎鴻在15位同黨議員的支持下，昨天要求聯邦國庫局長艾考克爲他那番含有種族偏見的言論引咎辭職。

艾考克前天對加通社說，如果他要招募，也會在「基因庫中找一個基因比馬克強一點」的人。

年幼時跟著父母從廣東台山移居加拿大的麥鼎鴻，最初只是對這種冒犯不屑一顧。但他經過徹夜思考之後，感到這是一種有種族偏見意味的言論，於是他在昨天舉行了一個大型記者會，譴責艾考克的言論，是對加拿大全體華裔的貶損。

他說，艾考克將加拿大多元文化的時鐘倒撥了30年，並且是在助長種族優越論，正是這種理論導致了二次大戰中最悲慘的種族悲劇。另外14名保守黨的國會議員和一名參議院議員依次發言，面色凝重地表示了他們的的憤怒。

艾考克已於昨天發給麥鼎鴻一封道歉函，但是他在接受媒體採訪時，似乎並不是那麼懊悔，而是輕描淡寫地說：「是他要把這件事理解爲種族侮辱，我已給他寫信表示道歉，但我絕沒那個意思。我只是在開玩笑，不是在說他的遺傳基因。」

這一事件只是最近自由黨和保守黨之間一系列角力的延續，本週初移民部長胡平藻指責保守黨內隱藏著三K黨分子，而一位保守黨的發言人則將總理馬田形容爲賓拉丹。

HomeLife Metro Realty Inc.-Realtor
5200 Finch Ave. East Ste.206, Scarborough
城市地產
(416)293－5093
www.homelifemetro.com
參與 HOMELIFE 行列 加入城市地產 請電 Winston Lee 洽
七天營業 24 小時服務 從業員自選分帳制度
* Sales Representative ** Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093

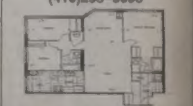
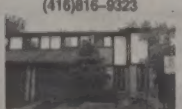
JUDY NG 伍* (416)293-5093

Simpson 陳偉標*/(416)293-5093 Susan Ang 洪明漩*/(416)293-5093

Simpson Chan 陳偉標* (416)293-5093

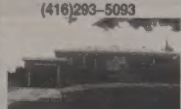
DAVID ONG 王大瑋* (416)297-6827

▲DON MILLS/STEELES 4 睡房 5 廁，近 TTC，6 車位，分門 WALK-OUT 完成土庫$405,000。
CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093

ALBERT 歐陽鴻楷* (416)293-5093

▲BRIMLEY/ELLESMERE 三睡房
SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323

▲GALLOWAY/KINSTON RD.
JOE CHAN 陳偉宗*(416)836-0288 JACK 段超*/(416)885-2868

▲BULLOCK/MARKHAM MAIN ST.
ANGEL LU 魯太** (416)299-5108

▲SHEPPARD/MARKHAM
RICHARD WONG 黃錫棠* (647)283-3319 / (416)293-5093

JENNY 彭(劉太)* (416)293-5093

▲LAWRENCE/UNDERHILL
SERPHIN LAI 黎太* (416)293-5093

JOE CHAN 陳偉宗*(416)836-0288 JACK 段超*/(416)885-2868

打造經濟願景 兩黨政策比高下

2005 省選風雲·華人經驗

《民生經濟篇》 ●本報記者聯合採訪報導

●選戰開跑以來，金寶爾自由黨打出經濟牌，刻意凸顯卑詩省經濟成績單表現亮麗，希望選民繼續支持掌政，共創美好明天。從自由黨操盤的大策略來看，紛將競選選主軸，定位在選民對自由黨經濟政策的公決，經濟議題儼然成爲自由黨競選主攻的強項。

自由黨宣稱，卑省經濟走出低迷谷底邁向榮景，應歸功於自由黨政府致力改善投資環境，推動多項「重商政策」提振景氣，譬如減免個人所得稅25%、降低企業稅20%、調整過去新民主黨政府失衡的勞工法規、和精簡官僚管理的繁文縟節等，卑省經濟才得以脫胎換骨。

新民主黨認爲，卑省目前的經濟成果完全是拜時機所賜，與自由黨的政策無關。例如加國利率持續走低，有利房地產景氣持續加溫，而營造業的蓬勃發展，帶動木材市場的強勁需求，原油與天然氣等資源產業亦同，豐厚的收益均來自國際市場的推波助瀾，純係外部利多因素所致，自由黨不過恰逢其時，何必沾沾自喜。

華人投入知識經濟

從華人關注的角度來看，華人對知識經濟投入的程度，遠甚於資源等傳統經濟領域。華人移民大多具高教育與專業背景，抵埠後就業服務，多爲和稅率敏感度較高的行業有關，因此當自由黨經濟政策誘發卑省高新一波科技產業勃興，對不少就業、創業的華人而言堪稱帶來利多。

此外，自由黨經濟政見中明確提出投資百億元的「亞洲門戶」策略（Asia Pacific Gateway Strategy），強調卑省經濟發展必須與崛起中的亞洲經貿加強聯繫，對許多移居加拿大的華人而言，也是值得喝采的政策目標。

事實上，詹嘉路領導下新民主黨所提出的經濟政綱，內容和自由黨相比大同小異，詹嘉路承諾，若上台後無意調高稅率，或重整勞工法規，頗有「蕭規曹從」的意味，只是企業界普遍對新民主黨過去與工會「掛鉤」的立場，仍有些顧忌。

稅率攸關經濟成長

華人如何看待或評比各政黨經濟政綱？有人認爲，追求經濟發展之餘，教育與健保的條件也是社會穩定的重要條件，尤其華人新移民和選擇來卑詩定居的省際移民，對社會環境重視的程度，恐不下於單純經濟因素的考量。

華人移民和華裔社區向來重視家庭與教育，除了創造經濟就業機會之外，吸引華人選票走向的因素之一，將取決於究竟哪一個政黨，能夠成功在經濟、教育、和環保之間達成財政平衡，又能臻於社會和諧目標。

非經濟因素影響移民動向

西門菲沙大學經濟學者凱索曼（Jon Kesselman）認爲，卑省資源經濟與國際市場景氣有密切的連動關係，但政府的經濟政策也不能說毫無影響，只是減稅與經濟成長之間的關係，並非一加一等於二如此簡單，減稅也不是刺激經濟成長的萬靈丹。

卑詩大學企管教授布蘭德（Jame Brander）表示，不同產業對稅率高低的敏感度不同，稅率變化對資源產業與零售業的影響，就不如高科技產業來得大，因爲林木業與旅遊業不像製造業、軟體設計或高科技產業，可以隨時隨地選擇出走（foot loose）。

綜括而論，企業界與投資業主除關心稅率與勞工政策外，更關心政府政策的延續性，和投資環境的穩定性，如果政府頻因政黨輪替，而屢屢造成社會環境動盪不安，均非勞資雙方所樂見。

此外，卑詩選民希望對兩大政黨的施政與監督，應力求避免左右政治力量拉扯過劇，徒增意識型態衝突，或造成社會民衆不安。

（記者：王飈芳）

↑高科技業是卑省新興產業，也是經濟發展重要指標。

《主要政黨經濟政綱比較》

自由黨	新民主黨	卑詩綠黨
·斥資百億加強基建 ·推動外海油氣開採 ·科技業獲稅務優惠、研發贊助及投資	·創造多元化經濟 ·支持附加價值林業 ·盈餘協助地區發展	·推動環境永續經濟 ·鼓勵再生能源研發 ·本地產品減免省稅

焦點議題

羅伯森：兼顧平衡

羅伯森（Gregor Robertson）新民主黨溫哥華麗景選區候選人

●卑詩省目前經濟成長良好，但這是因爲本省以出口導向爲主，拜全球經濟看漲，省內盛產的林木、礦類資源商品價格連年飆漲，以及利率低平等因素，才跟著受益。

自由黨政府經濟政策大有問題，撕毀勞資合約、出售省屬事業等舉措更不可取。另一方面，卑詩省推動「新經濟」仍不夠積極，迄今仍過度仰賴資源出口，一旦世界經濟轉疲或資源商品價格下跌，省內經濟將遭受重大衝擊。

至於自由黨一再「吹噓」的減稅措施，眞正受益的只是少數人，特別是大型企業，但省內平均家庭所得其實正在遞減中，而且個人儲蓄率更居於全國之末。

新民主黨如果執政，將進一步推動亞洲貿易，加強投資科技產業和其他具潛力的新興產業。

新民主黨同時也會由油氣礦產開採權利金中提撥基金，幫助產地社區發展其他經濟項目，以備萬一。另外，新民主黨也將加強鼓勵潔淨再生能源技術開發，同時兼顧環保、科技和產業需求。

經濟發展應兼顧「平衡」，如果踏進職場的新人個個都還揹負沈重學生貸款，課程也未修習完整，對於長期經濟發展絕對不利。

新民主黨的經濟方針即在鼓勵產業均衡發展，同時兼及照顧清貧，及加強環保等社會責任。 （記者：何元）

葉志明：省民共享

葉志明（John Yap）自由黨列治文—史提夫斯頓選區候選人

●對手政黨指控自由黨經濟政策獨厚商業界，經濟發展果實並非由全體省民共享的說法，乃是無的放矢，自由黨在政綱中已經明示，教育、醫療、關懷弱勢族群、環境保護及工作職位增長等都是未來施政重點，透過經濟持續發展，不僅這些目標得以實現，全體省民及所有社區也將因而獲益，選民不妨進一步了解自由黨政綱，這些不實指控便可不攻自破。

新民主黨（NDP）執政時期卑詩省經濟低迷，財政赤字連連，就業情況及經濟成長遠低於全國水平，許多省民因而遠走他鄉。但2001年自由省執政以來，透過前瞻規畫及卓越領導，不畏批評及少數人反彈，堅持改革方向，成果有目共睹。

卑詩省目前不僅財政收支平衡，經濟成長及新增就業人數都領先全國，充份說明卑詩省經濟已經走出陰霾，未來前景可期。選民應繼續支持自由黨，讓這股成長趨勢得以持續。

省民應不會忘記NDP執政時期諸多不當經濟政策，以快速渡輪爲例，由於目標不清，管理不當，最終只能以拍賣收場，不僅貽笑大方，也浪費納稅人數億元公帑。

爲了挽回省民信心，重建卑省經濟，自由黨上任之初即宣布多項具體措施，例如削減個人所得稅，降低官僚及行政作業程序、取消企業資本稅、投資基建等，營造優異投資環境，才成就今日經濟榮景。

（記者：阮耀毅）

《華人社區看省選議題》

哪黨政見利多 就給支持

●**華埠商會主席霍啟恩**指出，不少華埠商家是小生意商戶，他們非常關切市中心東區毒品氾濫和治安等問題，盼省府配合相關單位，落實溫哥華協議，包括四支柱毒品政策，振興華埠計畫等，進一步美化華埠社區吸引遊客。

霍啓恩表示，華埠商家多年來爭取降低租稅，省府迄今未有具體回應措施，希望新政府上台後加把勁。

「哪個政黨提出的政見對商戶有利，我們就會給予支持」，霍啓恩表示，華人商家比較務實，主要政見「牛肉」夠份量，就可獲歡迎，但就他所知很多人對工會勢力有所保留。

台灣商會副會長謝婥如表示，希望新政府上台後，善用現有公共資源，建立有效管理模式，推行經濟建設計畫須有完善的配套措施。

在商言商，謝婥如認爲，自由黨省府協中小企業、推行減稅，創造較良好投資環境，已見成效，許多商家對卑詩前景更具信心。他指出，目前油價趨升、恐造成通膨後果，對經濟不利，希望各政黨要多爲省民著想，呼籲聯邦制訂有效對策，及爭取發放汽油稅款。

謝婥如指出，未來省府須正視卑詩人口老化危機，不可能對工會薪資、行政索求過度讓步。另一方面，他表示，也能體諒工會捍衛權益的用心，希望勞資雙方理相協調，以合作替代對抗，共同爲振興卑省經濟、提升生活品質而努力。

(記者:吳祥光)

得恩眼鏡
ACUVUE®2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準踏實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價·包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(At Midland Ave. S/E)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

LEARNING CENTRE
大都會學習中心
3636 Steeles Ave., East
Suite #221, Markham
分期 分次 分時段使用
價錢合理
交通便利
設備完善
明亮舒適
歡迎租用
905-940-3636

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
QUAERERE SCIERE
A MEMBER OF KINGSTON EDUCATION GROUP (B.C. 總校安排學位課程)
109-80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1 Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140
Email: toronto@kingston.edu Website: www.kingston.edu
VANCOUVER BURNABY TORONTO NIAGARA FALLS
聯盟大學 | 攻讀學位 | 獲得知識 | 創造未來
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，及與北美大學銜接的課程
北美地區聯盟大學
紐賓士域省立大學 University of New Brunswick
萊斯不瑞治大學 The University of Lethbridge
卑詩理工學院 British Columbia Institute of Technology
紐約州尼亞加拉大學 Niagara University
阿肯色州科技大學 Arkansas Tech University
密歇根中央州立大學 Central Michigan University
美國大學（倫敦） American University in London

英皇中學
高中11班和12班課程
大學轉移學分課程 (AP)
英語作為第二語言課程
英才中心
課後輔導班 (G1-G8) 星期一至五 (4:00pm - 7:00pm)
各級至大一補習班 星期一至五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 5:00pm)

LANSBRIDGE UNIVERSITY
www.lansbridge.com
英橋大學隸屬於加拿大英皇教育集團。英橋大學是加拿大政府批准、正式註冊，可授予學位的一所大學，由紐賓士域省政府統轄。英橋大學是全加拿大第一家除提供正規課程外，亦可在網上提供全部工商管理學士和碩士學位課程的大學。作為加拿大國際資格及履歷諮詢中心(Canadian Information Center for International Credentials) 成員之一，英橋大學之學歷受到加拿大各界認可。

開設課程
工商管理碩士 (MBA)
行政管理碩士 (EMBA)
信息技術管理碩士 (MBA in Information Technology Management)
醫療健康系統管理碩士 (MBA in HealthCare Administration)
生物技術管理碩士 (MBA in Biotechnology Management)
酒店管理碩士 (MBA Hospitality Management)
工商管理學士 (BBA)
媒體管理學士 (BBA with Media Initiative)

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

粵港攜手 促進與加經貿合作

10月首度聯辦投資推介會 介紹逾千項目 發揮南中國經濟火車頭功能

【多倫多訊】香港特別行政區政府與廣東省政府將攜手合作，將在加拿大聯辦首個大型投資推介會暨商務座談會，加強粵、港、加三邊經貿投資合作關係 ，發揮香港及廣東兩地作爲南中國經濟火車頭的作用 。

香港駐加拿大經濟貿易辦事處(香港經貿處)處長蘇植良(5)日在多倫多與各大華商會代表會面，簡述香港經貿處於今年在加國各大城市舉行的推廣活動時透露，這個大型投資推介會將於10月24日在溫哥華會議及展覽中心舉行。屆時約有二百五十名代表廣東省及香港企業代表，及香港與廣東省政府的高層經貿官員，在溫哥華會見來自加國各地的商貿人士及投資者，探討互助互利的合機會。

粵、港投資推介會旨在向加國企業介紹廣東省及香港的商機，及粵、港兩地所具備的互補優勢，藉此吸引加國商企到香港及廣東各地投資; 並以此作爲進入中國的商貿平台。粵港商貿團亦藉此推介會向加國商企介紹包括資訊科技、農業、生化科學、環保及物流業等逾千項目，讓加國公司考慮合作投資。除此以外，商貿團成員亦會考慮投資加國的合適項目。

蘇植良說: 「我期望各大華商會藉著他們在加國的影響力、其廣泛的商業網絡及與主流社會的緊密關係，例如多倫多華商會與義大利商會的結盟，能將此訊息廣泛傳遞開去，吸引更多加國商企參予是次活動。」

在簡報會上，蘇植良講述了將於今年在加國各大城市舉行的推廣香港活動， 其中最重要的包括於本月30日假渥太華會議中心舉行的「進入中國市場的不二平台：香港」的會議。蘇植良說，這商貿研討會可助加國商企打造中國營商策略，爲有意探索在香港及中國營商機會的人士，特別是中小型企業，提供一個全面及具資訊性的議程，商討及分享進入中國市場的不同策略。

這會議是由港加商會全加八個分會合辦，並獲得香港經濟貿易辦事處、香港貿易發展局、香港投資推廣署及香港旅遊發展局支持。參與是次會議的機構包括：亞太基金會、渥太華市政府、卑詩省小型商業及經濟發展廳、加拿大出入口商會、加拿大資訊協會、緬省貿易及投資廳、斯高沙省商務會、安省經貿部出口署、渥太華研創中心、渥太華商會、渥太華生命科技局、薩斯卡徹溫省貿易出口合作公司及香港加拿大商會等。

研討會將討論的議題包括：「如何把握香港作爲與華貿易的平台而達至事半功倍的效果」、「如何緩和與華營商的恐懼及風險管理」、「如何行使知識產權及處理出口融資」及「加國公司可借鏡的成功事例」等。

⬆香港經貿處處長蘇植良（左五）與助理處長蕭顯揚（左一）向本地商界人士介紹粵港兩地首次來加舉辦大型投資推介會情況。（喬森林攝）

青少年愛搗亂 數十人被控

【本報多倫多訊】萬錦市16街與萬錦路附近地區居民向警方投訴附近交通混亂以及中學生午餐休息期間在附近搗亂，警方爲此展開行動，數十名青少年被控。

市民向萬錦警方投訴，指在位於Fincham Ave.10號的商家附近經常出現亂過馬路、亂闖私人地方以及在附近中學生午餐休息時在附近搗亂的現象，警方社區反應組因此展開打擊行動，聯合GO火車局、萬錦市附利執法部門、約克郡衛生局香菸管制部門和萬錦消防隊等在該地區行動。

在此行動中，GO火車局指控14名亂穿鐵軌的少年，並向另外70人發出警告；2名少年被控在學校內吸菸，30人被警告；萬錦消防隊則在附近一被投訴的商家內發現多項違反消防條例的現象。

警方向12名違反交通條例的少年發出罰單，並警告6名少年；一名少年因藏有少量大麻而被逮捕，還有幾名少年閒逛及闖入私人地方。

7名駕車者被控超速，還有1人被控闖紅燈；還有一名少年過馬路闖紅燈差點被車撞上。

警方表示，確保社區和青少年的安全是警方首要任務，警方將繼續與社區合作，加強執法取締在此行動中涉及的多個問題。

青少年糾紛 一人腿部中彈

【本報多倫多訊】本月4日晚，多倫多雪朋街（Sherbourne St.）地鐵站附近發生槍擊案，一17歲少年中槍，警方現通緝一名黑人青年嫌犯。

警方稱，當晚6時46分左右，一名17歲少年在雪朋街和威斯利街（Wellesley St.）附近與一群青少年發生糾紛，他們在雪朋街地鐵站附近時，一黑人男子開槍打傷17歲少年的腿，受害者被送入醫院治療，並無生命危險。

警方形容持槍嫌犯爲黑人男子，年齡18至25歲之間，身高5呎7吋，體重141磅，臉瘦削，穿灰色棉質外套和黑色褲子，還以藍白色相間的頭巾遮面。

警方呼籲目擊者或知情者致電：416-808-5100或滅罪熱線：416-222-8477。

馬偕故鄉之旅 21日出發

【本報多倫多訊】由白鴿文化交流協會所舉辦的「馬偕故鄉知性之旅」將於5月21日(星期六)舉行。行程將造訪馬偕博士的故鄉外，還將，介紹他如何在19世紀到台灣傳教，行醫術及對台灣的貢獻。

活動將於早上9時從北約克的Fairview圖書館(Don Mills & Fairview Mall Dr.)出發，11時到達Woodstock，參觀馬偕銅像、當地法院、歷史古蹟及和平燈塔屋。中午到Quality Inn享用自助式午餐(每位12元，可自由參加)。下午將到Embro參觀馬偕紀念碑、教堂及先民墓園、Birch Farms水果酒場品酒，及選購當地土產。大人車資每位25元，10歲以下孩童15元，餐費及燈塔屋門票自購。詳情請電416-856-8808或416-880-5832。

匯豐銀高球賽 爲愛揮桿

19日舉行 賽後晚宴及靜態拍賣 爲頤康中心籌款

【本報多倫多訊】居住在頤康中心護理院現年99歲的司徒予明最近則愛上了高爾夫球，而這項活動正好是頤康基金會每年一度的重要籌款活動之一，加拿大匯豐銀行慈善高爾夫球賽，將於5月19日在Angus Glen Golf Club高爾夫球場舉行，司徒予明更在記者會上小試身手，協助推廣這次活動。

頤康中心、頤康基金會主席王裕佳醫生表示，王裕佳稱，此項籌款活動今年已是第九屆舉行，歷屆得到各界善長的支持，共爲頤康基金會籌得善款超過70萬元。今年的球賽場地爲國家一級高爾夫球場，曾舉辦過多場國際級的賽事，如加拿大國際高爾夫球賽等。在比賽後將設有晚宴及靜態拍賣等，而每一位參賽的嘉賓將獲贈精美的禮品。

王裕佳說，頤康中心的職員比例是一位活動組職員對45位長者，比政府規限的一位活動組職員對60位長者爲佳，目前護理院的職員或義工，每日都爲住院者提供六至七項不同類形的活動，就如現年99歲的司徒予明一樣，享受優質的護理服務之餘，亦可享受生活的樂趣。

按安省長期護理廳的撥款規限，每位長者每日獲得的個人護理時間爲兩小時，而頤康則爲長者提供兩個半小時的個人護理時間，使長者得到更佳的照顧，再加上專爲患上老人痴呆症或柏金遜症的住院者，提供「溫馨護理」，以及音樂治療和專爲不幸患上危疾病患的癌症及頤養服務等，這些服務都沒有政府的資助，需要社區各界熱心人士的支持，使頤康繼續爲達致老吾老以及人之老及老有所依的目標。

查詢加拿大匯豐銀行慈善高爾夫球賽詳情，可致電：416-321-0777與頤康基金會聯絡。

⬆匯豐銀行慈善高爾夫球賽將爲頤康中心籌款，王裕佳（前排中）、司徒予明（後排右三）、潘啓鴻（後排右二）在記者會上。（葉左肇攝）

華文教師研習會 歡迎報名

將邀三位名師上課 也有專家講座

【本報訊】「2005年加東地區華文教師研習會」將於7月2日、3日兩天，假駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心舉行，歡迎本地中文學校教師、行政人員、家長及熱心中文教育的各界人士踴躍參加。

1987年首次舉辦的「加東華文教師研習會」每年暑假於大多倫多地區舉辦，爲加拿大最具規模的華文教育研習會。今年的研習會由密西沙加中文學校主辦，大多倫多地區十餘所中文學校協辦，中華民國僑務委員會贊助並將派遣三位資深中文教育學者前來授課。

本年教師研習會研討的主題爲「21世紀海外華文教學的精髓『寓教於樂、樂無窮』」，擬定的研習範圍大致如下：多媒體華語文教學設計、多媒體華語文教材設計與製作、活用教材及創意教學、利用語文結構特性設計教學內容、有效的課堂經營管理方法、寫作及詩歌朗誦技巧、兒歌及民謠、如何啓發孩童對華語文的學習動機等。

僑務委員會今年仍比照往年，派遣三位經驗豐富及學有專精的教授前來多市指導，也將邀請本地學者專家舉辦講座，並由本地經驗豐富的教師示範多媒體教學、電腦教學及手工藝教學。

此爲期兩天的研習活動，將於7月2日上午9時舉行始業式，7月3日下午5時結業式並頒發結業證書，7月2日晚間則將舉行聯誼晚宴。報名費每名30元（5月30日以後報名者，報名費爲35元），包括茶水及講義資料。報名一律採通訊方式，不收現金。

爲方便遠地學員，大會特別向研習地點旁邊的Best Western Executive Inn保留了房間，可享特別優待，請儘早預訂，以免向隅。報到時請向大會索取申請補助表，以旅館費用收據爲補助依據。

鄺雷翠玲畫展周末亮相

⬇第16屆鄺雷翠玲畫展本周末(5月7日至8日)上午10時至下午6時在密西沙加市春堤藝術中心(3057 Misssauga Rd. N.)舉行。現年78歲的鄺雷翠玲早年於舊金山跟隨嶺南派大師黃磊生學習國畫，擅長花鳥，並創出自己的風格，作品特點強調畫面的意境和情趣，將花鳥之神態溶匯個人的感受。這次畫展除展出鄺女士本人的作品外，還有其12位學生的習作。

這次畫展是義展，目的是鼓勵更多人參與社區活動。鄺雷翠玲在過去30多年裡，熱心社區服務，並獲得多項社區的表彰。圖爲鄺雷翠玲的作品「花卉」。

（圖片由鄺雷翠玲提供）

葉浪油畫 展現怒海

⬇爲紀念越南陷共30周年，當年的越南船民葉浪上周六於多倫多越棉寮華人協會舉辦了個人油畫展，作品以「怒海」爲主題，重現當年難民以小木船偷渡大海洋劫後餘生的一幕。這一切正如畫展海報的口號所說：「雖沒有鐵達尼號的宏偉，但我們已經征服了怒海。」

圖爲葉浪的作品「亡命孤舟在驚濤駭浪中聽天由命」。

（照片由黃應泉提供）

士嘉堡大陸移民周姓女子遭割喉死亡

現場逮捕了37歲華裔男子 被控一級謀殺及襲警 殺人動機不明

【本報多倫多訊】警方於前日晚10點左右接報，稱位於士嘉堡Carolbreen Sq.街的134號半獨立屋內發生命案。在警方趕往現場後，發現一名50多歲的大陸周姓女子遭人割喉，且身中多刀，倒臥血泊之中。該女子在被送往新寧醫院後證實死亡。警方在現場逮捕了37歲的華裔男子陳曉童（譯音，XiaoTong Chen），目前他被控一級謀殺及襲警的罪名。

警方兇殺組探員比格斯托夫(John Biggerstaff)向本報表示，警方在前天夜裡接到報案後趕往現場，發現一名女子身中數刀，並在屋內發現一可疑男子，當時該男子拒捕，用刀刺向一名警員，好在該警員躲閃及時而未受傷；經過一翻搏鬥，陳曉童終被警員制服。比格斯托夫說，目前尚不知道陳曉童的殺人動機。

據案發地點對街的鄰居說，案發地點的業主是從中國大陸北方來的移民，去年的夏天才搬到這條街。她平日與鄰里關係不錯，經常會和大家聊聊家常。她育有一女，目前正在滑鐵盧大學攻讀學位，因此，平常經常會看到她一個人獨進獨出該座半獨立屋。由於最近天氣暖和，案發前幾日還曾看見業主在自家門前整理草坪。鄰居亦表示，上星期曾看到一輛大貨車停在出事地點的門前，估計又有甚麼人搬了進來。

另一位鄰居表示，受害女子應該是該座房屋的業主。因為，前天晚上他看到許多警察從屋內抬出一個被塑料布包著的人，看體型很像周女士，同時在得知受害者為50多歲的女子後，更加肯定遇害者就是周女士。他說，周女士生前是一位中醫師，前幾天才聽她表示自己想在家裡開診所。

被控一級謀殺及襲警兩項罪名的陳曉童昨日下午在Eglinton街1911號的法庭出庭。此案的知情者可致電滅罪熱線416-222-TIPS向警方提供破案線索。

圖為發生命案的半獨立屋。 (本報記者攝)

彭璇保釋出獄

共7名證人出庭保釋聆訊 友人仗義押屋湊出11萬保釋金

陳嘉嘉溺斃案

【本報多倫多訊】因涉嫌親生女兒陳嘉嘉溺斃案而被警方控以一級謀殺的彭璇，在位於大學路的高等法院進行了四天、共有7名證人出庭的保釋聆訊，昨天終於有了結果：David McCombs大法官昨天下午約四時宣佈：有條件地同意彭璇保釋出獄。

令人矚目的彭璇保釋聆訊自5月2日起開始，直到昨日結束。當換了便裝瘦小的彭璇依偎在丈夫陳行壯身邊步出高等法院時，彭璇蒼白的臉上首次露出燦爛的笑容。本次保釋聆訊有兩個突出特點：一是時間長，在以往的保釋聆訊案件中，用了四個整天的案件並不多見；二是通常被控以一級謀殺罪的案件，得到保釋的機會很小。

情緒激動的陳行壯在回答記者「接妻子回家後第一件事做什麼時」提問時笑答，彭璇最希望吃一頓中式自助餐，所以，肯定要找家好的自助餐廳飽餐一頓。

陳行壯表示，今天非常高興，主要是為妻子在被監禁兩個月後終於又獲得了自由而高興。他感謝David McCombs大法官作出的決定。陳行壯同時還讚揚了洪秉政律師和他的助手凱薩琳威爾絲的工作，認為他們在過去兩個月中工作十分勤奮，有成效，這也使得他對未來贏得官司更有信心。

本次彭璇得以成功保釋，一對年輕夫婦的相助功不可沒。這對不願透露姓名的年輕夫婦是彭璇家的朋友，他們慷慨地將自己家房產作為彭璇保釋抵押，其保釋抵押金為110，000元；不僅如此，為了使保釋在外的彭璇能夠符合24小時有人與她在一起的條件，他們還將自家的整個一層樓讓給彭璇夫婦居住，且做好了至少一年半到兩年的長期準備。

但David McCombs大法官同時也為彭璇定出了嚴格的保釋守則，主要內容有：保釋期間必須居住在安省；保證24小時與擔保人、及她母親李甯當中的任何一個人在一起，沒有上述人的陪同不得單獨出門；除非有急診發生，晚上11點後、早上6點鐘前不得出門；每兩周向報告中心（Report Centre）報告一次；繼續接受康福心理健康服務中心老洪逢醫生治療，每週一次，且除非醫生同意，不得自行停止服藥。

面露微笑的彭璇律師洪秉政在庭外對記者表示，今天的結果很滿意，對贏得整個官司也很有信心。洪秉政說，控方提供的材料仍不全面，預計審判前會議要在6個月前後才能舉行，所以，整個案件要有最終結果大約需要一年半到兩年。

彭璇案下次開庭時間是5月19日上午九時，地點仍是在College Park法庭505房間進行，屆時彭璇將親自出庭。

去年7月12日晚，四歲華裔女孩陳嘉嘉被發現溺斃在自家浴缸中，警方趕到時女孩已無生命跡象，被送到醫院後宣佈死亡。警方當時表示，事發時浴缸內放滿水並浸泡著待洗的衣服，小女孩即溺斃當中。

步出法院的一家人臉上掛著微笑。（左起）凱薩琳威爾絲、彭母李寧、彭璇、陳行壯、洪秉政。 （戴伊瑪攝）

51歲台灣移民周淑貞失蹤已四日

大女兒Elsa對母親失蹤極為擔憂

本周一失蹤的周淑貞。 (多倫多警方提供)

【本報記者林靜芬報導】一名51歲台灣移民周淑貞(見圖)自本週一失蹤自今無消無息，警方呼籲民眾提供線索，早日讓周婦與家人團聚。

據多倫多警局的資料顯示，周婦自本週一於加拿大安省中華總會館失蹤至今，當時身穿運動服或是長袖運動上衣，背黑色肩帶皮包。會館一名同仁表示，周婦於本週一上完元極舞後就告消失，據聞周婦上元極舞時與同班成員聊天，周婦多次抱怨家中事務，認為有可能因此而離家出走。

帶領該元極舞課程的蕭姓太太表示，周婦個性開朗，除了週一跳元極舞外，還在外參加歌唱、太極等課程，更喜愛園藝工作，時常在家蒔花種草，實在看不出任何異狀。她還提到，周婦篤信佛教，又時常開導朋友，替人解惑，平常也無聽到周婦談論家中事務，除了提到周婦曾說到先生在台灣，她在此帶大兩男兩女，因此對她甚感佩服；周婦無故失蹤，讓她非常訝異，她強調，周婦為人甚好。

周婦的大女兒Elsa李於電話中向本報記者談到，周婦失蹤前無任何異狀，且在上班前與母親閒談時也看不出有何徵兆，家人對母親無故失蹤感到不解及擔憂。

她表示，周婦以往沒有晚歸不報的紀錄。失蹤當晚詢問一些母親的朋友後，覺得有異，因而報警。問及周婦的健康狀況，Elsa說母親身體狀況一切甚好，只是近視深，就算平常出門戴隱形眼鏡，也常抱怨看不清楚，但知道回家的路。

她還說，周婦除了上課外，大多在家念佛或是做些園藝。

談及母親失蹤的可能性，Elsa說，她認為有兩種可能，一為周婦自行躲藏在一個地方，不想讓人知道行蹤，另一種則可能遇害。

但她認為母親失蹤前並無攜帶太多衣物，因為周婦未帶走個人盥洗用品，家中一切東西更如常無異。

提到警方所提供周婦失蹤時所穿的衣服時，Elsa表示聽聞一名元極舞成員說，當時周婦穿著黑色外套、圍紅色圍巾、身穿綠色上衣及黃色皮包。然而Elsa說從未看過母親有紅色圍巾及黃色皮包。

她在電訪中強調她希望母親是故意躲起來，而非遭害。問及有無計劃登報或張貼海報尋母，Elsa說，如果母親故意躲起來自行散心的話，登報有違反她本意。她表示，家人很擔憂，希望母親能早日回家。她的父親也從台灣飛來了解狀況。

失蹤的周婦1954年出生。據警方表示，她身高約5呎3吋，重130磅，留黑灰色髮，鼻尖與右上嘴唇間有顆黑痣。欲提供線索民眾可聯絡22分局，電話為416-808-2200或滅罪熱線，電話為416-222-TIPS(8477)。

8歲男童電郵給黃志華詢問國會山莊地址

黃志華親訪Wilclay公校 寓身教於言教

【本報多倫多訊】為配合安省政府第五年所舉辦的「教育週」，同時造訪一名向他詢問加國總理國會山莊住址的二年級小男學生，安省自由黨省議員黃志華昨日親訪位於萬錦市的Wilclay公立學校，除了向學生推廣教育的重要性外，更親自向該名學生一班，閱讀所贈與的「紙袋公主」(Paper Bag Princess)童書。

因事先得知黃安排造訪，因此多名學生昨日盛裝上課。黃志華首先向孩童寒喧問好，並閱讀所贈的童書，之後就該書內容向學生提出問題，得到學生們爭先恐後，踴躍的發言。

除了讀書給小學生聽外，黃志華還提到閱讀及受教育的重要性，並勉勵學生勤奮向上。之後便簡單的陳述省議員的職責及所扮演的角色。

該班的8歲印裔男童Vaishnavan-Srikumaraguru的導師月前出「寫給總理一封信」的作業給該班學生，由於Vaishnavan所寫的信非常出色，因此導師建議他將信直接寄給總理馬田，然而卻不知國會山莊的地址，因而請求父親的幫忙，寄電郵給黃志華詢問國會山莊的住址。

喜愛閱讀的Vaishnavan表示，閱讀為他平日的嗜好，看不懂的字也會主動查字典。他說：「我覺得每個孩子都應接受教育，因為受教育很重要，將來可以找到好工作，找到好工作就可賺很多錢養家。」

之後，黃志華贈送該班每位學生代表安省的三種別章、上頭印有他的聯絡資料的卡片，以及一副安省園旗給學生留做紀念。

安省自由黨省議員黃志華昨日造訪位於萬錦市的Wilclay公立學校，並親自閱讀童書給該校二年級的一班學生，以推廣教育及閱讀的重要性。圖為該班的一名8歲男童Vaishnavan-Srikumaraguru與黃志華。 (林靜芬攝)

多市昨兩起槍擊事件

一死三傷 通緝四兇嫌

【本報多倫多訊】多市昨日發生兩起槍擊事件，造成一死三傷。警方現正搜捕涉及兩起槍擊案的四名兇嫌。

第一起案件發生在昨日凌晨兩點半，位於布魯爾街西和Brock街附近的一間脫衣舞店門口，兩名年輕人遭人開槍射殺。其中22歲的萊斯利（Nathanial Leslie）在被送往醫院後不治身亡，其23歲的朋友則無生命危險。

警方表示，萊斯利是一個饒舌歌手，曾因在兩年前開槍殺害一名男子而入獄。今次在出獄不久就遭人槍殺，估計與仇殺有關。

另一起案件發生在昨日上午11點多，位於Weston街和Lawrence街附近一間比薩店的兩名職員被人開槍擊傷腿部。警方隨後封鎖該地區，對區內的公寓進行搜查，但還是沒有找到開槍的嫌犯。警方表示，尚不知嫌犯開槍的動機，亦無法確定嫌犯是否因為搶劫未果而開槍。

兩起案件的目擊者請致電滅罪熱線416-222-8477向警方提供破案線索。

二十一世紀合作時代早餐會

為亞裔文化月活動打響頭炮

【本報特約記者蕭琦渥太華報導】二十一世紀合作時代早餐會是亞裔文化月中一項頗具創意的活動，旨在鼓勵青年人擁有全球化的胸懷，不分文化、不分族裔，共同打造這個可愛的世界。

昨（5）日早上，聯邦多元文化部長陳卓愉、參議員利德蕙出席了這個在國會宴會廳舉行的早餐會，與來自渥太華和多倫多的一百四十八名中學生歡聚一堂，亞裔文化月活動就此起跑。

四年前，亞裔文化月由利德蕙倡議，隨後獲參議院通過。去年，她又和主辦者一起發起二十一世紀合作時代早餐會，這一活動是基"於地球村"的觀點，號召青年人超越文化、彼此合作。參加早餐會的中學生中只有一半是亞裔，因為每一個被邀請的亞裔學生必須邀請一名非亞裔同學共同出席。

陳卓愉在早餐會上演講，他向中學生們介紹了聯邦的多元文化政策的實施及其意義。他強調亞裔未來在加拿大的影響。加拿大統計局的預測表示，到2017年，少數族裔將達到六百三千萬至八百五千萬之間，而單單南亞和華裔就為三百二千萬至四百四千萬之間。顯然，南亞和華裔將佔整個少數族裔的一半。

陳卓愉在早餐會上講話。 （蕭琦攝）

一生免費油

PETRO-CANADA

Canada's Gas Station
加拿大的加油站

Petro-Canada PETRO-POINTS抽獎 送您一生免費油！

凡於5月9日前到Petro-Canada，刷一刷PETRO-POINTS卡或用Citi PETRO-POINTS Mastercard付款，就可自動參加Swipe 'n Win抽獎，頭獎是一生免費加油！其他豐富獎品包括250,000份可於油站即時領取之PETRO-POINTS積分獎(1,600分或5,000分)！每次刷PETRO-POINTS卡或用Citi PETRO-POINTS Mastercard付款都自動有機會中獎，馬上去Petro-Canada加油站，贏家可能就是您！

PETRO-POINTS

…www.petro-points.com查詢抽獎詳情及規條，抽獎截止日期為2005年5月9日 · * Marque de commerce de Petro-Canada · Trademark.

世界日報 WORLD JOURNAL 財經新聞

專業知識 超卓研究
潘啓耀 Charles K. Poon, Hon. Bsc, MBA, CISA, CIM, FCSI 投資顧問
BMO Nesbitt Burns (416)773-1982 1-888-508-8598

歐美亞外匯商務
外幣兌換 黃金買賣 銀行匯票 世界電匯
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店 郵輪 火車 旅遊保險 特平內陸包機機票
(416)593-1918
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

銀行新服務 開放現金卡網購

匯豐、滿銀首先提供服務 消費者購物可直接從由帳户中扣除

【本報綜合報導】加拿大幾家主要銀行將於近期推出一項新的服務項目，讓那些沒有信用卡的年輕人，或對信用卡有疑慮的消費者，可以使用銀行現金卡（debit card），在網際網路上選購自己喜歡的物品。利用這項被稱爲Interac Online的服務，現金卡的持有者可以在網際網路交易中，直接從自己的銀行帳戶中調用現金支付貨款。

目前已進入系統測試階段的加拿大皇家銀行，有望在本月底成爲首家提供此項服務的加拿大銀行。匯豐銀行和滿地可銀行，將各自於6月和7月推出這項服務，多倫多道明銀行和加拿大帝國商業銀行，則分別計畫在今年年底和明年年初加入這一行列。據金融業人士稱，以現金卡作爲網上購物的支付手段，其成本對於網絡零售商來說完全可以接受。

迄今爲止，信用卡是網上購物最常見的支付手段，甚至常常是唯一的手段。調查顯示，消費額在10至75元之間時，消費者傾向於用現金卡支付，在消費額超過100元時，信用卡則成爲人們首選的支付方式。在加拿大，至少有30%的人在網上處理自己的銀行事務。在2004年，超過2200萬加拿大人使用銀行現金卡進行交易，總交易額高達20億7000萬元。在調查中，有四分之一以上的受訪者說他們每星期至少要使用現金卡5次。

加拿大銀行業在首開風氣之先方面有著悠久歷史，這次各家主要銀行聯合推出的現金卡網上購物服務，在世界上亦屬首創。人們公認，在網上購物和現金卡使用率方面，加拿大消費者一直走在世界最前列。加拿大銀行前不久又一次走在其他國家的前面，開創了電子郵件匯款業務，使個人和小企業可以通過電子郵件調配資金。

宏利首季盈利猛增88%

【本報綜合報導】拜購併美國約翰漢考克（John Hancock）保險公司之賜，加拿大的宏利人壽（Manulife）今年第一季的盈利猛增88%。

宏利人壽（TSX:MFC）昨天公布的財務報告說，第一季共取得盈利8億100萬元（相當於每股0.98元），高於去年同期的4億 2500萬元（相當於每股 0.91元）。

如果不計入前年9月購併約翰漢考克保險公司的支出，宏利人壽今年首季每股盈利爲1.04元，與去年同期相比上升 13%。

這家人壽公司又稱，普通股持有者得到的回報增長1.1%，至本季的14.1%，股息亦將增加0.04元，至 0.30元。

但這項報告反而導致宏利人壽的股價在昨日的多倫多股市微跌0.45元，至每股58.13 元。

金融簡訊

2005年5月5日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	9,476.27	↑2.98	9,473.29
紐約道瓊指數	10,340.38	↓44.26	10,384.64
加幣兌美元	0.8030	↑0.0004	0.8026
盎司黃金(美元)	429.80	↑0.80	429.00
那斯達克指數	1,961.80	↓0.43	1,962.23
標準普爾500	1,172.63	↓3.02	1,175.65
優惠貸款利率	4.25%	-	不定期調整
央行貼現率	2.50%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

能源股上揚 多指小漲2點

EnCana大漲2元 加拿大天然資源漲1.82元

【多倫多訊】雖然美國股市昨天下跌，但多倫多股市憑藉石油價格上漲，依舊取得小幅度上漲。多倫多的S&P/TSX指數昨天升2.98點，收9476.27點，多證創業指數也微升0.13點，以1683.40點收盤。

最近動蕩的加拿大政局，也沒有影響到加元的表現，在有可能提前在春季舉行大選的狀況下，加元昨日還是設法以1加元兌80.30美分收市，與前一天的收市價相比上升了0.04美分。

在紐約的期貨交易市場上，6月交貨的石油每桶上漲了70分，至每桶50.83美元。受到項消息刺激，多倫多股市的能源股上漲。其中，EnCana股價漲2元，至每股 84.60 元，加拿大天然資源 Canadian NaturalResources 漲 1.82 元，至每股67.50元。

與此同時，加拿大統計局當天報告，今年3月發放的建築許可證上升了4.9%，至52億7000萬元，其中大部份要歸功於非住宅性建築許可證增長38.7%。經濟學家對此現象的分析是，商業公司和政府對建築的投資增加了，這對建築業是個好消息。

巴西啤酒來了

←巴西著名啤酒「BRAHMA」昨天正式登陸加拿大，亞伯達省啤酒愛好者將有幸率先品嘗充滿獨特口味的巴西名啤。勒巴特(Labatt)啤酒公司昨天在卡加利舉行「BRAHMA」推廣會，並特邀著名巴西藝人現場助陣。「BRAHMA」品牌創立於1888年，100多年來一直是巴西最著名、最暢銷的啤酒品牌。「BRAHMA」由世界上最大的釀酒商、總部設於比利時的InBev 公司釀製，勒巴特公司負責加拿大市場的推廣和銷售。勒巴特總裁布利托稱，要在加拿大喝到巴西啤酒的「真髓」，非「BRAHMA」莫屬。圖爲2名巴西藝人和勒巴特公司公關主任鏡特(左)在昨天的推廣會上。（加通社）

西捷、加航4月乘坐率 均上升

【多倫多訊】今年3月捷高航空（Jetsgo）垮台，加拿大航空公司（Air Canada）和西捷航空公司（WestJet）都是受益者，這兩家航空業者昨日均報告上月的乘坐率（pecentage of seat occupied）顯著上升。

折扣航空公司西捷說，與去年4月相比，上月的乘坐率上升了3.3%，至68.8%。

在今年頭4個月裡，乘坐率比去年同期上升5.2%，至72.4%。

加航同一天也稱，上月的乘坐率和去年同期相比增長2.8%，至相當令人滿意的80.5%，而今年以來乘坐率上升了 4.3%，至79%。

在昨天的多倫多股市，加航母公司ACE的股價上升65分，至每股35.20元；西捷航空的股價也上升13分，至每股14.53元。

↑英橋能源公司執行長丹尼爾昨天在向年度股東大會上表示，該公司的輸油管工程有望如期展開。（加通社）

西北輸油管工程 英橋樂觀

與中國簽草約 每天可出口20萬桶石油

【本報綜合報導】加拿大英橋能源公司（Enbridge Inc.）執行長丹尼爾昨日在談到輸油管建造工程時說，建造這條將石油輸往西海岸的輸油管時，應該不會遭遇像其他同業跨越西北特區的輸氣管建造計畫面臨的麻煩和延誤。

英橋公司計畫斥資25億元，建造一條從亞伯達至西海岸的輸油管，以便將從油砂中提煉出來的石油迅速輸往亞洲和加州市場。

丹尼爾表示，預期這條輸油管途經之處的土地擁有者、原住民團體和亞伯達省政府，都不會成爲阻礙因素，因爲他們均樂見這項工程圓滿成功。

上周傳出消息說，由帝國石油公司等公司進行的麥堅時輸氣工程計畫，因爲出現了一些不確定因素，可能無法如期展開。

帝國石油公司和她的合作夥伴抱怨說，政府的規定太苛刻、繁雜，輸氣管途經之地的原住民團體要價又太高，導致這項價值70億元的龐大工程的籌畫工作陷入停頓。

按照原定計畫，麥堅時輸氣工程應在2010年之前完工，而英橋公司的輸油管工程的工期大致上也是如此。

就在以帝國石油公司爲首的輸氣管工程計畫可能受到延宕之際，英橋公司的負責人丹尼爾卻樂觀地預期，他們的輸油管工程應該能夠按期展開和完成。

而且，英橋公司上月已與中國石油公司簽定草約，承諾在全長將近1200公里的輸油管建成後，每天向中國出口20萬桶石油，亦即將該輸油管輸送至西海岸石油的一半賣給中國。

這項交易被英橋公司視爲他們的輸油管工程後盾，有了這個大主顧，將來便不愁沒有買主，從而避免蒙受虧損的威脅。

蘇潘慕潔 Irene So
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」（諸葛亮治軍第九篇）
(416)733-5237

ARGOSY
懷財不遇？有袁助你！
袁惠松 FCSI FMA CIM MA CFSB CFP
416-818-8788

PAU WAH 包華 CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
個人及公司稅務策劃
公司帳務及審核
905-771-6020
905-803-8281

VISAR REALTY Inc. 國際地產
國際集團
INTERNATIONAL MORTGAGE FINANCE INC. 國際財務
國際地產重業安居 投資租售勿失良機
國際財務銀行實力 物業按揭工商信貸
38 Milner Ave. Toronto ON., Canada M1S 3P8 416 293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽：WWW.VisarRealty.com 電子郵箱：info@VisarRealty.com

國際地產
誠聘地產精英及從業員
與你携手合作，共創財富商機！
封賴桂霞 Cynthia Lai
(416)568-2338

Paul Jone 鍾恒盛
加拿大 416-991-8899
美國 702-289-0200
傳真 416-293-5000
業務 ·工商住宅·商場發展 ·物業租售·生意承讓 ·財務集資·創業融資

★化腐朽爲神奇★轉危機爲商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
本周新盤
錦繡中華 Splendid China Tower

陳卓愉：華人更應參政 爲社區發聲

聯邦多元文化部長走訪滿市 與各社團和媒體交流

【本報特約記者蕭靜宜滿地可報導】聯邦多元文化部長陳卓愉於日前造訪本地僑社，參觀即將落成的滿地可中華文化宮現場，並與媒體會面。陳卓愉在會談中鼓勵華裔移民應積極參與政治活動，爲華裔社區發聲。

陳卓愉此行是他上任以來第二次走訪滿地可，除與華人社團加強溝通外，更親自到即將於秋天落成的滿地可中華文化宮建築工地，特別提出中華文化宮二樓部份會場，將作爲「鐵路華工紀念堂」之用，以紀念華裔先賢對社區的貢獻。

陳卓愉還指出，加拿大警政署一向鼓勵少數族裔加入警察服務行列，以他參選的溫哥華列治文區，華裔警察比例已與族裔人口比例相當，他希望在魁省的華裔移民，應再加強努力。而聯邦政府的多元文化、勞工、司法及移民部門，更會投入大筆資金，幫助移民融入主流，並促進種族融合，堅決反對種族歧視與仇恨。

另外，陳卓愉說，90 年以後的移民，普遍教育水平高，但就業比例及工作成就卻不高，而正值加拿大經濟由依賴自然資源向高科技轉型，移民更需要加強專業知識及語言能力。與此同時，政府方面也正不斷加強與各專業協會溝通，盼放寬專業人員認證的名額，以加拿大工程師協會爲例，目前僅有 5000 名會員，希望能增加至 1 萬 5000 名，讓更多移民能發揮所長，貢獻加拿大社會。

針對華裔移民較關注的醫生及護士的就業問題，陳卓愉強調，政府已盡力增加醫生雇用的數量，與醫師工會協調，幫助已在原居地已具有醫師資格的移民取得認證，同時資助醫院，接受醫師實習，以累積加拿大行醫經驗。

陳卓愉還以自身的從政經驗表示，自他參選以來，接受到各方的鼓勵與支持，但華人真正關心政治的人仍在少數，因此他仍鼓勵華裔移民參與政治，不僅參與政黨活動，最好有人能出來參選，才能發揮實際的影響力。他說，加拿大的各項制度固然好，但仍不斷需要各族裔的人才投入，才能共建美好家園。

陳卓愉亦就人頭稅等問題，與各華裔社區代表及媒體進行交流對話。

聯邦多元文化部長陳卓愉（中）在富麗華大酒店與華人社區代表合影。 （蕭靜宜攝）

滿地可市立圖書館內設備空間寬敞明亮 （資料照片）

滿地可市立圖書館落成接納讀者

總造價9760萬元 藏書114萬冊

【本報特約記者蕭靜宜滿地可報導】座落在Maisonneuve大街上的滿地可市立圖書館Grande Bibliotheque於日前正式落成，將自即日起爲市民提供參考文獻、圖書、影音資訊，同時提供相關服務，市民不妨來此走走，感受一下書中自有黃金屋的雅趣。

滿地可市立圖書館於2002年10月正式動土興建，於日前正式宣佈完工，並在4月30日及5月1日兩天，舉行正式開幕儀式，吸引數以萬計的市民在第一時間擁入圖書館參觀。

新落成的圖書館總樓層有六層，地面總面積達3萬3000平方公尺，館內藏書約有114萬冊，包括雜誌、CD、DVD等其他檔案約有120萬份，同時還有166萬份的微形軟片等。館內設有座位2520張，其中包括靠椅1300張及350個電腦專用座位。圖書館的總造價爲9760萬元，電腦及軟體設備計花費1270萬元，另約有計1861萬元用於購買文獻資料及文件處理分類作業上，相信能爲市民締造書香世界。

圖書館位在475 Boul. De Maisonneuve E. 上，地鐵Berri-UQAM站可達，有室內停車場。開放時間爲星期二至星期五上午十時至晚間十時，星期六、日爲上午十時至下午五時，星期一休息。相關訊息可上網至www.bnquebec.ca查詢。

專家直言：魁省新移民生存狀況不容樂觀

移民逐年增加 語言能力 專業認證 經費不足 阻礙融入社會

【本報特約記者蕭靜宜滿地可報導】滿城華人服務中心與南岸華人服務中心，於本週二舉辦「華人社區健康及社會服務」專題講座。邀請少數民族文化社區醫療服務協會主任Jerome Di Givanni、紐約大學副教授及社會學研究中心主任Ho Hong Leung，介紹魁省華裔社區狀況及社會服務情況。

華服中心指出，多數移民由於英、法語能力不佳，無法充分享受到每一個加拿大人都可享有的權利、醫療及社會服務，另外有些華人的賭博、家庭暴力、疾病等問題，也希望政府能幫助華裔移民解決。

Jerome Di Givanni在會中即指出，魁北克的移民人口正不斷上升，根據2001年統計，有10%的魁北克人是在加拿大以外的地方出生，而在滿地可這個比例更高達30%，預計到了2009至2010年左右，移民將更爲增多，就像溫哥華、多倫多一樣。雖然政府展開多項方案，幫助移民融入主流，然而由於經費不足，及對各個移民社區的了解有限，效果不彰。目前則希望透過政府方面的注資，及連結加拿大各城市及各文化族群的共同合作，幫助移民解決現狀。

紐約大學副教授Ho Hong Leung表示，加拿大的中國移民近年來成長快速，自2001年後，已成爲最大的少數族裔，印度緊追在後，同時移民結構也正在改變，來自中國大陸、台灣和香港的技術移民人數大增。就滿地可而言，中國大陸移民在2001年超越法國移民人口，佔總移民的11.03%，大陸成爲最大的移民來源地。而根據2001年人口普查顯示，滿地可約5萬2000名的華裔人口，其中有80%的人口的母語爲中文，60%的華裔人口在家使用中文。

然而，華裔移民在魁省與比其他省份相比，則更顯困難重重。其中，語言是最大的障礙，另外，由於滿地可華人社區規模相較於多倫多、溫哥華等地區小，華裔就業及社會文化適應的困境也較他省嚴重。在語言方面，魁省華裔移民無法流利使用官方語言：英語或法語，造成社會經濟地位低落，促使華人趨向於社區內經濟活動。在就業方面，由於缺乏如同學、親友等社會連結，找工作不順暢，再加上加拿大對專業認證阻礙及加拿大經驗不足，都使華人面臨就業困難等問題。另外，華裔移民亦面臨就學、醫療、社會服務、政治等文化差異問題。

Ho Hong Leung教授亦指出，其實聯邦及省政府已提供相關服務，然而由於雙方缺少認知與交流，便面臨了計劃執行的困難。據他們研究結果發現，計劃執行者無法有效與希臘、義大利、西班牙及亞裔社區進行接觸，而且所有服務項目僅以英、法語提供，使移民無法獲得服務。而新移民則對社會相關服務項目不熟悉，加上語言、文化障礙，偏向在自己熟悉的社區內尋求協助，甚至產生所謂的系統性歧視（Systemic Discrimination）。

Ho Hong Leung教授接著表示，政府相關部門仍希望透過政策，協助移民融入社會，加強社會認同、法律地位認知、權利享有及移民積極參與社會服務。目前正著手推行跨文化的服務項目，包括移民就業訓練、語言教育等。另外，提高每個社區移民參與政府部門工作、社會服務人口的比例，與實際移民結構的比例相當，同時爲每個族裔提供相關服務管道。

在會中，部分移民聽衆發表了自己生活中所遭遇的種種困境。華裔移民李先生指出，由於語言不通，每次就醫都需要翻譯陪同，若翻譯人員沒有時間，只好與醫師取消約診再約，往往一等就是三個月，還好不是什麼大病，否則會耽誤病情。而另一位香港移民Maria則說，去年自己有點背痛，看了醫生，醫生說沒事，可是回了一趟香港後，疼痛加劇，再次檢查發現是骨頭異位所致，延誤治療黃金時間。她說，如果自己當時能夠以英或法語向醫生堅持再一次診療就好了。由此可見，華裔移民在魁省所面臨的困難尤爲突出。

最後，大家一致認爲，政府應了解移民的實際困難及需要，協助移民，在加拿大安居樂業。

紐約大學副教授及社會學研究中心主任Ho Hong Leung做有關移民實際困難及社會需要報告。 （蕭靜宜攝）

Organizers

Association of Chinese Canadian Entrepreneurs

Centennial College Centre of Entrepreneurship

CICS

CPAC

SEAS

2005 BUSINESS FORUM FOR ENTREPRENEURS

“Passion for Success”

Learning from the Achievers

2005 創業論壇

“精誠所至 - 駿業宏開”

與創業家分享成功之道

- 分享傑出華裔創業家創業歷程及心得
- 即場答問了解各得獎者之成功要訣
- 參觀政府商業部門展出攤位，諮詢有關出入口稅務、創業計劃等資料
- 商務交流

- Sharing of success stories by winners of the Chinese Canadian Entrepreneur Awards
- Questions and answers after presentation
- Distribution of business related materials
- Business networking

日期：二零零五年五月十五日（星期日）
時間：1:30pm – 5:00pm
地點：北約克市政大樓市議會廳 (5100 Yonge Street, Toronto)

Date: May 15, 2005 (Sunday)
Time: 1:30pm – 5:00pm
Venue: North York Civic Centre Council Chamber (5100 Yonge Street, Toronto)

TICKETING AND INFORMATION 主辦機構：

Association of Chinese Canadian Entrepreneurs	創業協進會	Tel: 905-479-2802
Centre for Information & Community Services	華人諮詢社區服務處	Tel: 416-292-7510
Centre of Entrepreneurship, Centennial College	百年學院之企業促進中心	Tel: 416-439-1297
Chinese Cultural Centre of Greater Toronto	大多倫多中華文化中心	Tel: 416-292-9293
Chinese Professionals Association of Canada	加拿大中國專業人士協會	Tel: 416-298-7885
Support Enhance Access Service Centre	協群社區服務中心	Tel: 416-391-0550
Toronto Chinese Community Services Association	多倫多華人社區服務協會	Tel: 905-948-1671

門票名額有限 • 詳情請電: (905) 479-2802 • Fax: (905) 479-2809
Email: awards@acce.ca • Website: www.acce.ca 或向以上主辦機構查詢

Scotiabank 加拿大豐業銀行 OMNI 明報 世界日報 加中時報

2005 多倫多蘭藝會蘭花展

大多倫多中華文化中心
5183 Sheppard Ave. East, Scar.
(Sheppard / Progress 路之東南角)

五月十四至十五日

*萬株蘭花爭妍鬥麗
*千盆蘭草平價銷售
*美國蘭花協會評審
*資深專家主持栽蘭講座
*同場解答種蘭問題
*招收蘭藝會新會員

開放時間:
星期六: 11am-6pm
星期日: 10am-5pm

攝影時間:
星期日: 8am-10am

入場費: $7
(兒童八歲以下免費)

聯絡:
www.cccgt.org
(416)292-9293

TTC 巴士:
85,85A,85B
85E,102,134
&134B

廣告贊助: 世界日報 WORLD JOURNAL

$1 off
持券減收一元
一人只限一張

大多倫多中華文化中心

天仁花旗參 全面半價酬賓

慶祝母親節 最佳天然健康補品大優惠 5月10日截止

【多倫多訊】母親節將臨，大家都為家人選購合適的禮物，天仁茗茶為慶祝母親節，特別推出花旗參全面半價優待回饋顧客。

花旗參是自古最佳的天然健康補品，花旗參經證實對心臟能增強心臟活動功能、降血壓、補血、抗癌、降血糖、促進消化、增強抵抗力、延長生命力、恢復神經緊張等效果，花旗參藥效漸進而緩和是溫補珍品。

母親節送禮，自用請即到天仁茗茶各門市部選購。同時尚有花旗參糖，野參靈芝丸，花旗參茶包，花旗參片等花旗參優質產品。以天然，健康，人情味為商業信條的天仁茗茶，用最新的生物科技的新理念來研發多項茶葉健康產品，天仁更有獲得台灣2005年康健雜誌健康品牌大調查第一名的天仁茶多酚綠茶錠，每一顆綠茶錠含有五杯綠茶的養份，不含咖啡因，是人人可用的最佳健康食品。為提供消費者更安全健康的品質，天仁出廠產品皆經國際檢驗機構SGS依國家標準逐批檢測，保證品質安全。

天仁各種茗茶，人參禮盒，是母親節及遊子回鄉省親的最佳選擇，花旗參全面半價回饋顧客至5月10日止，請至以下天仁門市部選購:唐人街，(416)598-7872；太古商場，(905)305-9806；列治文山，(905)881-8896；士嘉堡，(416)293-3888；大統華超市，(905)305-8798；士嘉堡(TOWN CENTRE)，(416)296-9882。

慶祝母親節，天仁花旗參全面半價酬賓。

提供企業一條龍服務 承攬由1元至2000萬元融資

皇銀亞洲商銀中心 值得信賴

【多倫多訊】皇家銀行亞洲商業銀行中心架構完善，一直致力為中小型企業商業服務。近日其業務進一步擴展，為小型至大型企業提供一條龍商業信貸服務，承攬由一元至兩千萬的商業融資。

皇家銀行亞洲商業銀行中心提供小型生意信用服務：10萬以下的小型生意信貸申請，各分行內有資深的商戶經理處理他們的小型生意及私人銀行業務，為小型客戶提供簡易快捷的全面產品。10萬至25萬的小型生意信貸服務，由專門的商戶經理為客戶度身訂造一系列符合需要的產品和服務。

中型及大型商戶信用服務：25萬以上至2000萬的信貸服務，有各分行多位高級商戶經理為中型及大型的商業機構服務，配合客戶不斷擴大及改變的商業目標，滿足其與時並進的需求。

企業投資及財務策略服務：中心還有專業的投資顧問，為企業提供專業的理財意見，助企業及業主選擇適當的投資方案。

皇家銀行亞洲商業銀行中心深切了解華人的需求，所以在華人聚居的士嘉堡區，北約克區，中區唐人街均設有可提供中文服務的分行，以協助安排商戶銀行服務及其他服務諮詢事宜。分行職員來自中國、香港、台灣以及韓國等地，均為當地精英，不但熟悉加拿大情況，更對各地商業情況瞭如指掌。皇銀亞洲商業銀行中心的目標是竭盡所能，滿足華人客戶在財務方面的需要，為華人客戶提供多元化的商業及個人銀行服務。

本報將陸續為讀者介紹亞洲業務商業服務成員，包括：安省亞洲商業銀行業務總監文錫輝。高級客戶經理黎壽楨，李偉雄，陳志明，梁漢玲，客戶經理鍾浩明，陳家昕，企業投資及財務策略顧問湯俊偉。小型企業客戶經理蔡永庚，黃周春麗，許仲鳴，賴秀貞，王坤。

由皇家銀行安省亞洲業務總監文錫輝(中)所領導的亞洲商業銀行中心各成員竭誠為客戶服務。(林風雲攝)

晶彩陶藝 下月多市展銷

加虎國際發展集團主辦 40件精品亮相

【多倫多訊】由加拿大加虎國際發展集團主辦，和加拿大華人青年聯合總會安省分會協辦，首次中華至寶－晶彩陶藝展銷會將於6月2日中午12時，在大多倫多市中華文化中心舉行開幕式，安省政要、企業家、慈善家、藝術家等將屆時參加，以推動中國精品藝術收藏在海外的發展。

據主辦者加拿大加虎國際發展集團董事長程巍說：此次將展出的晶彩陶藝精品共40件，較昂貴的五虎將軍罐價值$18,000，價值最低的也有$4,000.00。在正式展銷之前，於5月7日大多市中華文化中心華誕籌款晚會上將兩具晶彩陶藝作為拍賣，所得善款全部捐贈與中華文化中心用作第二期工程建造費用，屆時更會邀請投買善長上台隆重介紹與在場嘉賓。據悉5月下旬晶彩陶藝發明人鄧念東先生將到訪多倫多，並參加記者會及展銷會剪綵儀式。

晶彩陶藝是中國政府出訪或接待國際知名人士或外國領導人最高級的禮品，從1994年以來，已經陸續送給近二百多位國際領導人及名人士，包括美國總統布希、俄羅斯總統普亭、加拿大總理及總督、中國第一位航天人楊利偉、香港前特首董建華等等。

晶彩陶藝是中國突破傳統陶瓷工藝的一種新型藝術品，產品限量製作，每件皆精心極品，生產周期通常長達三個月。瓷器表面特殊晶彩效果獨一無二，給人似幻彩感覺，似錦似絨，光移色變，瓷器表面圖案大多來自故宮博物院古代藏畫，具有很高藝術收藏價值。

這將是首次晶彩陶藝在北美展出，過去曾經在日本、德國、荷蘭及埃及舉辦展覽會，每次都是非常轟動，大受好評。

2005年4月24日，中國海南南山海上108m世界最高三面觀音像舉行了隆重的開光儀式，中國政府邀請全球108名高僧共襄慈舉，同時選用了晶彩陶瓷藝術製做了108尊三面立體觀音瓷像，作為此次活動的紀念禮品，中國佛教協會會長一誠法師給予了很高評價，並且鑒賞收藏一尊。晶彩陶瓷多倫多展銷會主辦人程巍先生亦將捐贈一尊觀音像與加拿大佛教會，並訂於5月15日在萬錦市湛山精舍舉行捐贈儀式。策展聯絡人：程巍(647)222-8175，楊燦明(416)483-8218轉208。

圖為主辦者加虎國際發展集團董事長程巍(左)和策展另一代表楊燦明(右)，正在介紹中華至寶－晶彩陶藝珍品。(王標攝)

汽車跳蚤市場 9日特賣

【多倫多訊】在多倫多買車賣車都是令人頭痛的問題，但衣食住行皆為必需，故無車亦時常令人覺得舉步為艱。現在於本週日(即5月9日)早上9時至下午4時，於7575 KENNEDY RD.,BRAMPTON (BRAMPTON CENTRE FOR SPORTS & ENTERTAINMENT)舉行的汽車跳蚤市場特賣日，是您為解決「行」的問題的最佳良機。

汽車跳蚤市場無疑是買或賣都是一個最好的交易地方，您想買或賣您的舊車甚至是腳踏車，只要帶到汽車跳蚤市場，找對目標，馬上便可成交，私人買賣車更可免去GST省卻不少費用。現在只要剪下世界日報分類廣告上的入場費優惠券，賣家只收$20，買家只收$5，現場只限700位，先到先得，詳情可瀏覽網址：www.autobuyandsellplace.ca，花錢小小回報多多。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間		地點	電話
「風采舞蹈節觀眾」邀請賽	5月7日(六)	1:00pm	賓頓市華亦商場	(416)655-1888
多倫多台商會慈善保齡球友誼賽	5月7日(六)	1:00pm	Centennial Park Plaza	(416)439-9778
華語慈善晚宴	5月7日(六)	6:00pm	大多市會議中心	(416)292-9290
「長青之夜」2005年慈善晚會	5月7日(六)	6:30pm	世紀皇宮酒樓	(416)543-6160
[illegible]	5月8日(日)	9:30am	Milliken District Park	(905)883-9288
聯青社「舞林至尊」[illegible]比賽決賽	5月8日(日)	1:00pm	大都會酒家	(905)709-1829
第十屆萬錦音樂節頒獎典禮	5月8日(日)	1:30pm	Markham Theatre for Performing Arts	(905)946-8040
[illegible]2005[illegible]大賽	5月8日(日)	7:00pm	太古金王朝酒樓	(416)321-0777
2005華人音樂會表演藝術節[illegible]專場	5月11日(三)	7:30pm	Fairview Library Theatre	(416)733-4644
左麟右李演唱會	5月11日(三)	8:00pm	Air Canada Centre	(905)881-8838
多倫多交響樂團－[illegible]之旅	5月14日(六)	1:30pm	Roy Thomson Hall	(416)593-0688
安省華文教育協會慈善[illegible]餐舞會	5月14日(六)	6:30pm	世紀皇宮酒樓	(416)502-3078
2005創業論壇	5月15日(日)	1:30pm	北約克市政大樓市會議廳	(905)479-2802
[illegible]	5月15日(日)	6:30pm	[illegible]酒樓	(416)603-8889
2005華人音樂會表演藝術節室內樂專場	5月15日(日)	7:30pm	CBC Glenn Gould Studio	(416)497-6411

VE,VJ與歷史

週前在CNN的清談節目"Larry King Live"中Larry King問他的座上客人:「為什麼壞事會發生在好人的身上?」

著名宗教和哲學評論家Deepak Chopra劈頭簡短的回答:「我不知道，我亦大惑不解。」，另一宗教人士解釋說:「可能這是對當事者的磨煉，使他在其中有解悟，而從此經驗中去學習和改進。」Larry King繼說:「但是，如天災，如人禍，如戰爭，我們怎樣去對當事的受害人，完滿的解釋這禍患的來臨，和他們包括生命之損失?」

話題再轉，Larry King又問:「為什麼人可以做這麼兇殘的事?我們怎可以了解這行為?」一FBI之退休犯罪學專家這樣解釋:「要我們了解這兇殘的黑暗之行為，最佳的方法，乃是晚上黑暗的時候，看看我們自己!」

這世上，沒有百份之百的「好人」，亦沒有百份之百的「壞人」，「好」與「壞」，是同時存在於每個人身上和心中，它們只是，時時刻刻的待機而發。

後天，五月八日，是六十週年紀念的VE Day (Victory In Europe)，是盟軍在歐洲戰勝納粹德軍，而德國宣佈投降之日子。

另一我們須要知道的日子，就是VJ Day (Victory Over Japan), VJ Day有二個日子，一個是八月十五日，是日本宣佈無條件投降之日子，另一個是九月二日，是日本代表在東京灣美艦M.S. Souri號簽投降書之日子。這些日子都是在1945年內發生的。而另一個重要之日子，乃是1937年十二月九日開始，日軍開始轟炸南京及以後6個星期之南京大屠殺事件。

當我們想在歷史中，吸收任何教訓時，我們應要接受三個很重要的事實和使命。第一，我們要知道歷史的真相。第二，我們要知道，任何人都有能力去做極善和極惡的事。第三，我們要把這經驗留傳下代，以此為鑑，同時，我們要捍衛歷史的真實性，因為，人類的貪婪和兇殘，只是默默地待機而發，歷史會重演。

我覺得，每一個在北美的華裔家長，都有責任去介紹下一代，看張純如(Iris Chang)的兩本用英文書寫的書籍，它們是:「The Rape Of Nanking」和「The Chinese In America」，這一代會隨時代而淹沒，捍衛歷史的，就只有知曉真相的下一代!

創業縱橫 ●黎宏俊

外殼鑲有0.4卡純鑽石 花紋有特色

限量版Baby Phat手機 上市

由Kimora Lee Simmons設計的限量版Baby Phat手機－Motorola i833，於加拿大獨家透過TELUS Mobility研科傳動之Mike網絡投入服務。

【多倫多訊】TELUS Mobility研科傳動今日公佈由Kimora Lee Simmons設計的Baby Phat手機－Motorola i833，於加拿大獨家透過TELUS Mobility研科傳動之Mike網絡投入服務。此限量版的粉紅色手機特有Baby Phat的貓標誌，充滿設計靈感的花紋，並在手機外殼鑲有0.4卡純鑽石。

自1999年起，由曾任模特兒的Kimora Lee Simmons創立之Baby Phat，已憑藉其與別不同和自成一派的潮流風格而成為全球知名的女裝系列。

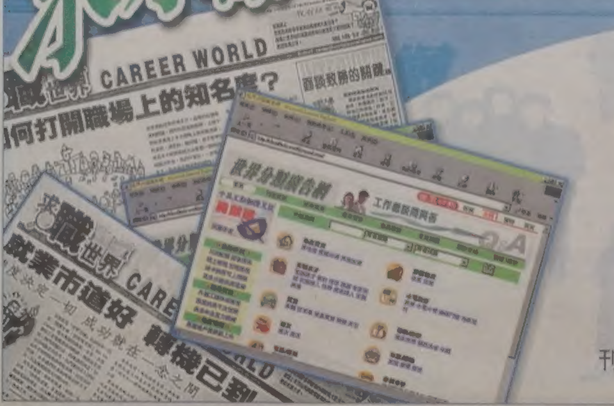
Mike把具備Push To Talk一按即講功能之Mike Direct Connect直接對講、手機、網絡連繫及其他通訊功能綜合於一部輕巧手機。透過Mike之Direct Connect直接對講服務，客戶可即時與橫跨北美、墨西哥及南美地區的其他Mike用戶即時對講。由Kimora Lee Simmons設計的Baby Phat Motorola i833手機現於橫跨全加國的TELUS Mobility研科傳動門市發售，簽約三年之優惠價為$449.99，無合約之機價為$599.99。

TELUS Mobility研科傳動透過旗下的PCS及Mike數碼無線網絡，為橫跨全加國超過390萬名客戶提供一應俱全的無線聲音傳訊、互聯網及數據服務。TELUS研科(TSX: T, T.NV; NYSE: TU)是加拿大西岸最大電訊公司，年度收入超過76億元、擁有四百八十多萬條網絡連線以及390萬名無線通訊客戶。研科運用下一代的互聯網議定網絡科技，為橫跨加國的用戶提供全面的電訊產品及服務，包括數據、聲音及無線通訊服務。

Baby Phat於1999年初次面世時，是為男裝Phat Farm之時裝表演帶來刺激而設，當時hip-hop權貴Russell Simmons開始生產一些在前面印有「Baby Phat」字樣的迷你T恤。

此品牌的特色產品包括牛仔布衣服、皮革、外套、珠寶、手袋、運動鞋以及外殼鑲有真鑽石的限量版Motorola手機。熱線查詢：(416)279-7530，Alice Lee或瀏覽chinese.telus-mobility.com。

求才若渴? 世界日報 招聘分類 是您求才的最佳途徑



特點包括:

每週專題 逢周六見刊的求職世界 為讀者提供就業情報、職場資訊及找工作技巧

免費上網 廣告全面上載至世界分類新聞網 classifieds.worldjournal.com 讓您更快找到適合的人才

收費最廉 優惠期間招聘廣告每天只需$2.50起，價錢全市最低

外埠招聘 獨有滿地可及溫太華職位空缺欄，資料充足

刊登廣告或查詢優惠詳情，請致電 世界日報 (416)778-0888